



ਸਿੰਥੈਟਿਕ ਐਬਸਟਰੈਕਟ

DL agosto 2021 n. 111 e D L 10 settembre 2021 n. 122

ਸਕੂਲਾਂ ਦੀਆਂ ਸੁਰੱਖਿਅਕ ਗਤੀਵਿਧੀਆਂ ਲਈ ਜਰੂਰੀ ਉਪਾਅ

2021 2022 ਦੇ ਸਕੂਲੀ ਸਾਲ ਵਿਚ, ਇਕ ਭਾਈਚਾਰੇ ਵਜੋਂ ਸਕੂਲ ਦੇ ਮੁਲ ਨੂੰ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਉਣ ਅਤੇ ਸਕੂਲ ਦੀ ਆਬਾਦੀ ਦੇ ਸਮਾਜਿਕ ਅਤੇ ਮਨੋ ਪ੍ਰਭਾਵੀ ਖੇਤਰ ਦੀ ਰਖਿਆ ਕਰਨ ਲਈ, ਪੂਰੇ ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਖੇਤਰ ਤੇ ਛੋਟੇ ਬਚਿਆਂ ਦੇ ਸਕੂਲੀ ਐਕਟਿਵਿਟੀ ਅਤੇ ਹੋਰ ਵਿਧਿਅਕ ਗਤਿਵਿਧੀਆਂ ਲਈ, ਪ੍ਰਾਇਮਰੀ ਸਕੂਲ ਅਤੇ ਪਹਿਲੀ ਅਤੇ ਦੂਜੀ ਡਿਗਰੀ ਦੇ ਸਕੈਂਡਰੀ ਸਕੂਲ ਦੀ ਮੌਜੂਦਗੀ ਵਿਚ ਕੀਤੀ ਜਾਦੀ ਹੈ।

ਯੂਨਿਵਰਸਿਟੀ ਦੇ ਸਲੇਬਸ ਵਿਚ ਸਕੂਲ ਦੀਆਂ ਗਤਿਵਿਧੀਆਂ ਅਤੇ ਪਾਠਕ੍ਰਮ ਮੁਖ ਤੌਰ ਤੇ ਮਜ਼ੂਦ ਕੀਤੇ ਜਾਦੇ ਹਨ।

ਸਾਰਸ -ਕੋਵੀਡ-2 ਨੂੰ ਫੈਲਣ ਤੋਂ ਬਚਾਉਣ ਲਈ ਮੁਖ ਸੇਵਾਵਾਂ ਤੇ ਗਤਿਵਿਧੀਆਂ ਦੀ ਮੌਜੂਦਗੀ ਦਾ ਪਾਲਣ ਕਰਨਾ, ਅਪਣਾਏ ਗਏ ਹਨ, ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਸਿਖਿਆ ਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਸਸੰਥਾਵਾਂ ਵਿਚ, ਅਤੇ ਯੂਨਿਵਰਸਿਟੀ ਵਿਚ, ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਸੁਰੱਖਿਆ ਅਤੇ ਸੇਵਾਵਾਂ ਦਾ ਪਾਲਣ ਕਰਨਾ।

- a- ਸਾਹ ਦੀ ਰਖਿਆਤਮਕ ਸਾਜੋ-ਸਮਾਨ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਜਰੂਰੀ ਹੈ (ਪ੍ਰਾਇਮਰੀ ਸਕੂਲ ਤੋਂ ਮਾਸਕ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰਨਾ ਲਾਜਮੀ ਹੈ) ਸਿਵਾਏ ਛੇ ਸਾਲ ਤੋਂ ਘਟ ਉਮਰ ਦੇ ਬਚਿਆਂ ਨੂੰ ਵਿਸ਼ਿਆਂ ਲਈ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੋਈ ਬੀਮਾਰੀ ਹੈ ਜਾਂ ਅਪੰਗ ਹਨ ਉਪਰੋਕਤ ਉਪਕਰਣਾਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਜਰੂਰੀ ਹੈ।
- b- ਘਟੋ-ਘਟ ਇਕ ਮੀਟਰ ਦੀ ਦੂਰੀ ਦਾ ਪਾਲਣ ਕਰਨਾ ਅਤੇ ਸਮੇ-ਸਮੇ ਤੇ ਹਥਾਂ ਨੂੰ ਸੈਨੀਟਾਈਜ਼ ਕਰਨਾ ਜਰੂਰੀ ਹੈ।
- c- ਸਾਹ ਦੇ ਲਫਣ ਅਤੇ ਸ਼ਰੀਰ ਦਾ ਤਾਪਮਾਨ ਤੋਂ ਉਪਰ ਵਾਲੇ ਨੂੰ ਸਕੂਲ ਅਤੇ ਯੂਨਿਵਰਸਿਟੀ ਦੇ ਅਹਾਤ ਵਿਚ ਦਾਖਲੇ ਦੀ ਮਨਾਹੀ ਹੈ।

* ਘੰਭੀਰ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਸਾਹ ਲੈਣ ਦੇ ਲਫਣਾਂ ਦੇ ਮਾਮਲਿਆਂ ਦੀ ਮੌਜੂਦਗੀ ਵਿਚ ਸਕੂਲ ਸਟਾਫ, ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਲਈ ਤੁੰਰਤ ਖਾਸ ਪ੍ਰਕਿਰਿਆ ਨੂੰ ਸਰਗਰਮ ਕੀਤਾ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ: ਉਸ ਨੂੰ ਅਲਗ ਕਰਕੇ “ਕੋਵੀਡ ਕਲਾਸਰੂਮ” ਵਿਚ ਰਖਣਾ ਹੈ, ਅਤੇ ਉਸ ਨੂੰ ਘਰ ਪਹੁੰਚਾਉਣ ਦੀ ਵਿਵਸਥਾ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ, ਉਸੇ ਸਮੇਂ, ਏਐਸਐਲ (ASL) ਵਾਲਿਆਂ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰਕੇ ਰਿਪੋਰਟਿੰਗ ਕੀਤੀ ਜਾਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਦੀ ਨਾਮਾ ਦੀ ਸੂਚੀ ਦੇਣੀ ਹੈ ਜੋ ਕਿ ਇਸ ਸਾਰਸ-ਕੋਵੀਡ-2 ਦੇ ਨਜਦੀਕੀ ਸੰਪਰਕ ਵਿਚ ਸਨ, ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਕੁਆਰੰਟੀਨ ਕਰਨਾ ਜਰੂਰੀ ਹੈ, ਇਹ ਆਦ ਕਲਾਸਾਂ ਦੀ ਰਚਨਾ ਦੇ ਸੰਬੰਧ ਵਿਚ ਪਰਿਵਰਤਨਸ਼ੀਲ ਹੈ, ਖਾਸ ਕਰਕੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਨੇ ਟੀਕਾਕਰਣ ਚਰਣ ਪੂਰਾ ਕਰ ਲਿਆ ਹੈ, ਜਾਂ ਰਿਕਵਰੀ ਦਾ ਵੈਧ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਹੈ।

* ਰੈਡ ਜਾਂ ਔਰਜ ਜੋਨ ਦੇ ਸੰਸਥਾ ਮਾਮਲੇ ਵਿਚ, ਰਸ਼ਿਟਰੀ ਜਾਂ ਸਥਾਨਕ ਜਾਂ ਖਾਸ ਖੇਤਰ ਲਈ, ਜਾਂ ਵਿਅਕਤੀਗਤ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਲਈ, ਫੈਲਣ ਦੇ ਸੁਰੂਆਤ ਦੇ ਕਾਰਨ ਜਾਂ ਸਾਰਸ-ਕੋਵੀਡ-2 ਫੈਲਣ ਦੇ ਬਹੁਤ ਜਿਆਦਾ ਜੋਖਮ, ਅਬਾਦੀ ਵਾਲੇ ਸਕੂਲਾਂ ਵਿਚ ਹਨ, ਜੋ ਪੜ੍ਹਾਉਣ ਲਈ ਪ੍ਰਯੋਗਸ਼ਾਲਾ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰਨੀ ਜਰੂਰੀ ਹੋਵੇ ਜਾਂ ਅਪਾਹਜ ਅਤੇ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਵਿਦਿਅਕ ਲੋੜਾਂ ਵਾਲੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਦੇ ਪ੍ਰਭਾਵਸ਼ਾਲੀ ਸਕੂਲ ਵਿਚ ਇਕ ਵਿਦਿਅਕ ਰਿਸ਼ਤਾ ਕਾਈਮ ਰਖਣਾ ਜਰੂਰੀ ਹੈ।

ਕੋਵੀਡ-19 ਦੇ (ਗ੍ਰੀਨ ਪਾਸ) ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਦੀ ਸਕੂਲਾਂ ਵਿਚ ਮਹਤਤਾ:

*1 ਸਤੰਬਰ 2021 ਤੋਂ, ਜਨਤਕ ਸਿਹਤ ਦੀ ਰਖਿਆ ਕਰਨ ਅਤੇ ਜਰੂਰੀ ਸਿਖਿਆ ਸੇਵਾ ਦੀ ਮੌਜੂਦਗੀ ਵਿਚ ਵਿਵਸਥਾ ਵਿਚ ਉਚਿਤ ਸੁਰੱਖਿਆ ਸਥਿਤੀਆਂ ਬਣਾਈ ਰਖਣ ਲਈ ਹੈ, ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਸਿਖਿਆ ਅਤੇ ਯੂਨਿਵਰਸਿਟੀ ਪ੍ਰਣਾਲੀ ਦੇ ਸਾਰੇ ਸਕੂਲ ਅਮਲੇ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਯੂਨਿਵਰਸਿਟੀ ਦੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਕੋਲ ਵੀ ਕੋਵੀਡ-19 ਦਾ ਗ੍ਰੀਨ ਪਾਸ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਹੋਣਾ ਜਰੂਰੀ ਹੈ।

Progetto: Servizi per l'immigrazione in rete - 2283757

Con il contributo di cui agli artt. 72 e 73 del D.Lgs. 117/2017



Ministero del lavoro e delle politiche sociali

Direzione Generale del terzo settore e della responsabilità sociale delle imprese



- * ਜਨਤਕ ਸਿਹਤ ਦੀ ਸੁਰਖਿਆ ਕਰਨ ਲਈ ਕੋਈ ਵੀ ਵਿਅਕਤੀ ਜੋ ਵਿਦਿਅਕ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਦੀਆਂ ਸਹੂਲਤਾਂ ਤਕ ਪਹੁੰਚ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਵਿਦਿਅਕ ਅਤੇ ਸਿਖਲਾਈ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਕੋਲ ਕੋਵੀਡ-19 ਦਾ ਗ੍ਰੀਨ ਪਾਸ ਦਿਖਾਉਣ ਲਈ ਲਾਜ਼ਮੀ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸਦੀ ਲੋੜ ਬਚਿਆਂ ਦੀ ਵਿਵਸਥਾ ਦੇਖਣ ਵਾਲਿਆਂ ਲਈ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਅਤੇ ਸਿਖਲਾਈ ਖੇਤਰ ਦੀ ਪ੍ਰਣਾਲੀਆਂ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣ ਵਾਲੀਆਂ ਤੇ ਵੀ ਲਾਗੂ ਹੈ।
- * ਕੋਵੀਡ-19 ਦੇ ਗ੍ਰੀਨ ਪਾਸ ਇਹ ਉਹਨਾਂ ਵਿਸ਼ਿਆਂ ਲਈ ਨਹੀਂ ਲੋੜੀਂਦਾ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰਸ-ਕੋਵ-19 ਟੀਕਾਕਰਣ ਨੂੰ ਛੱਡ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਜਾਂ ਕਲੀਨਿਕਲ ਸਥਿਤੀਆਂ ਦੇ ਖਾਸ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਵਿਚ ਮੁਲਤਵੀ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਜੋ ਇਸ ਨੂੰ ਸਥਾਈ ਬਣਾਉਂਦੇ ਹਨ ਜਾਂ ਅਸਥਾਈ ਨਿਰੋਧਕ, ਕੋਵੀਡ-19 ਦੇ ਗ੍ਰੀਨ ਪਾਸ ਦੀ ਥਾਂ ਤੇ ਹੈ, ਸਕੂਲ ਦੀ ਗਤੀਵਿਧੀਆਂ ਤਕ ਪਹੁੰਚ ਦੀ ਆਗਿਆ ਲਈ ਟੀਕਾਕਰਣ ਤੋਂ ਛੋਟਾ ਦਾ ਇਕ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਸਕੂਲ ਦੀ ਸੇਵਾਵਾਂ ਲਈ ਜਾਰੀ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਸੰਕੇਤ:

ਜੇ 37,5° ਡਿਗਰੀ ਭੁਖਾਰ ਹੋਵੇ ਤੇ ਘਰ ਹੀ ਰਹਿਣਾ ਹੈ ਜਾਂ ਹੋਰ ਲਫ਼ਣ (ਜਿਵੇਂ. ਖਾਸੀ ਸਿਰ ਦਰਦ, ਜੁਕਾਮ, ਉਲਟੀ, ਦਸਤ, ਸਾਹ ਲੈਣ ਵਿਚ ਤਕਲੀਫ਼, ਗਠੀਆਂ- ਨਕ ਦੀ ਭੀੜ, ਗਧੜੇ ਦਾ ਨੁਕਸਾਨ ਜਾਂ ਸੁਆਦ ਵਿਚ ਤਬਦੀਲੀ) ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਬਾਲ ਰੋਗਾਂ ਦੇ ਡਾਕਟਰ ਨੂੰ ਜਾਂ ਫੈਮਲੀ ਡਾਕਟਰ , ਤੇ ਨਾਲ-ਨਾਲ ਸਕੂਲ ਦੇ ਨੁਮਾਇੰਦੇ ਨੂੰ ਤੁਰੰਤ ਸੂਚਿਤ ਕਰੋ; ਨਾਲ ਰਹਿੰਦੇ ਕਿਸੇ ਸਾਥੀ ਵਿਚ ਕੋਵੀਡ-19 ਦੇ ਲਫ਼ਣ ਹੋਣ ਤਾਂ ਇਕੋ ਜਿਹੀਆਂ ਸਾਵਧਾਨੀਆਂ ਵਰਤਣੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਹਨ।

ਵਿਦੇਸ਼ਾਂ ਵਿਚ ਜਾਣਾ:

- 20 ਜੂਨ ਤੋਂ, ਕੋਵੀਡ-19 ਸਿਹਤ ਸੰਕਟ ਸਾਰੀ ਦੁਨੀਆਂ ਵਿਚ ਜਾਰੀ ਹੈ, ਉਹ ਸਾਰੇ ਜੋ ਵਿਦੇਸ਼ ਜਾਣ ਦਾ ਇਰਾਦਾ ਰਖਦੇ ਹਨ, ਮੰਜ਼ਿਲ ਅਤੇ ਯਾਤਰਾ ਦੀ ਪਰਵਾਹ ਕੀਤੇ ਬਿਨਾਂ, ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਬਾਰੇ ਵਿਚਾਰ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ, ਇਸ ਸਮੇਂ ਵਿਚ ਸਿਹਤ ਦਾ ਖਤਰਾ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ।
- ਖਾਸ ਕਰਕੇ ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਜਾਣਦੇ ਹੋ ਕਿ ਤੁਹਾਨੂੰ ਅਣੂ ਦੀ ਜਾਚ ਕਰਾਉਣ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ, ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਮੰਜ਼ਿਲ ਤੋਂ ਸਾਡੇ ਦੇਸ਼ ਪਰਤਣਾ ਹੈ, ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਨੋਟ ਕਰੋ ਕਿ ਯਾਤਰਿਆਂ ਨੂੰ ਇਸ ਸੰਭਾਵਨਾ ਤੇ ਵਿਚਾਰ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਟੈਸਟ ਇਕ ਸਕਾਰਾਤਮਕ ਨਤੀਜਾ ਦਿੰਦਾ ਹੈ, ਇਸ ਮਾਮਲੇ ਵਿਚ, ਵਪਾਰਕ ਵਾਹਨਾਂ ਨਾਲ ਯਾਤਰਾ ਕਰਨਾ ਸੰਭਵ ਨਹੀਂ ਹੈ ਅਤੇ ਤੁਸੀਂ ਉਸ ਦੇਸ਼ ਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਧਾਨ ਕੀਤੀ ਗਈ ਕੁਆਰੰਟੀਨ ਅਤੇ ਰੋਕਥਾਮ ਪ੍ਰਕਿਰਿਆਵਾਂ ਦੇ ਅਧੀਨ ਹੋ, ਅਜਿਹੀਆਂ ਪ੍ਰਕਿਰਿਆਵਾਂ ਦਿਲਚਸਪ ਹਨ, ਵੱਖ-ਵੱਖ ਸਥਾਨਕ ਨਿਯਮਾਂ ਦੇ ਕਾਰਨ ਕੁਝ ਸੰਭਵ ਅੰਤਰਾਂ ਦੇ ਨਾਲ, ਸਕਾਰਾਤਮਕ ਵਿਸ਼ੇ ਦੇ ਨਾਲ ਅਖੌਤੀ “ਸੰਪਰਕ” ਵੀ, ਉਸ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਸਥਾਨਕ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਦੁਆਰਾ ਜਿਥੇ ਤੁਸੀਂ ਹੋ ਉਥੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਵਖਰੇ ਤੌਰ ਤੇ ਅਲਗ-ਥਲਗ ਕਰਨ ਦੇ ਅਧੀਨ ਹਨ, ਜਨਤਕ ਸਿਹਤ ਦੀ ਸੁਰਖਿਆ ਲਈ, ਉਹ ਕਲਪਿਤ ਅਵਦੀ ਦੇ ਅਮਤ ਤੇ ਇਟਲੀ ਵਾਪਸ ਆ ਆਸਕਣਗੇ, ਇਸ ਦੀ ਸਿਫਾਰਸ਼ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ, ਇਸ ਲਈ ਯਾਤਰਾ ਦੇ ਹਰ ਪਹਿਲੂ ਦੀ ਧਿਆਨ ਨਾਲ ਯੋਜਨਾ ਬਣਾਉਣ ਲਈ, ਵਿਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਵਾਪਸ ਸਮਾ ਬਿਤਾਉਣ ਦੀ ਸੰਭਾਵਨਾ ਬਾਰੇ ਵੀ ਵਿਚਾਰ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਨਾਲ ਹੀ ਕੋਵੀਡ-19 ਦੇ ਨਾਲ ਜੁੜੇ ਜੋਖਿਮਾਂ ਨੂੰ ਮੁਖ ਰਖਦੇ ਹੋਏ ਇਕ ਜੀਵਨ ਬੀਮਾ ਹੋਣਾ ਸ਼ਾਮਲ ਹੈ।
- ਇਟਾਲੀਅਨ ਕਨੂੰਨ, ਵੱਖ-ਵੱਖ ਪ੍ਰਸ਼ੰਗਾਂ ਵਿਚ ਮਹਾਮਾਰੀ ਦੀ ਪ੍ਰਗਤੀ ਦੇ ਸੰਬੰਧ ਵਿਚ, ਇਸ ਨੇ ਵਿਦੇਸ਼ਾਂ ਤੋਂ ਵਾਪਸੀਆਂ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇਸ਼ਾਂ ਦੀਆਂ ਪੜ੍ਹ ਸੂਚੀਆਂ ਤੇ ਸ਼ਰੇਣੀ ਬਧ ਕੀਤਾ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਉਪਾਵਾਂ ਦੀ ਕਲਪਨਾ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ, ਜਾਂਚ ਕਰਨਾ ਚੰਗਾ ਹੈ, ਰਵਾਨਗੀ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ, ਤੁਹਾਡੀ ਮੰਜ਼ਿਲ ਤੇ ਜਾਣ ਲਈ ਲਏ ਗਏ ਖਾਸ ਉਪਾਅ।

(<https://www.esteri.it/mae/it>).

Progetto: Servizi per l'immigrazione in rete - 2283757

Con il contributo di cui agli artt. 72 e 73 del D.Lgs. 117/2017



Ministero del lavoro e delle politiche sociali

Direzione Generale del terzo settore e della responsabilità sociale delle imprese